



İSTANBUL  
GELİŞİM  
ÜNİVERSİTESİ

AĞUSTOS 2024

# UYGULAMALI BİLİMLER FAKÜLTESİ AYLIK e-BÜLTENİ

*Uygulamalı Gelişim, Hayatındaki Değişim*

[www.gelisim.edu.tr](http://www.gelisim.edu.tr)

0 212 422 70 00



/iguubf



İSTANBUL  
GELİŞİM  
ÜNİVERSİTESİ

# 30 AĞUSTOS ZAFER BAYRAMIMIZ KUTLU OLSUN!





İSTANBUL  
GELİŞİM  
ÜNİVERSİTESİ

2024-2025

Eğitim Öğretim Yılında  
Uygulamalı Bilimler  
Fakültesine Yerleşen  
Öğrencilerimiz

*"Hoşgeldiniz!"*

## İGÜ'DEN HABERLER

### İGÜ'den 9. Uluslararası Socrates Sosyal Bilimler Kongresi ve 9. Uluslararası Socrates Sağlık, Mühendislik ve Uygulamalı Bilimler Kongresi!

9. Uluslararası Socrates Sosyal Bilimler Kongresi ve 9. Uluslararası Socrates Sağlık, Mühendislik ve Uygulamalı Bilimler Kongresi 16-18 Ağustos tarihlerinde çevrimiçi ve yüz yüze olarak gerçekleştirildi.

Kongre Onursal Başkanı ve İstanbul Gelişim Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Bahri Şahin'in ve Shahrısabz Davlat Pedagogıka İnstituti Rektör Yardımcısı Achilov İlmurad'ın açılış konuşmalarını gerçekleştirdiği kongrede sosyal, sağlık, mühendislik ve uygulamalı bilimler gibi birçok alanda akademisyen ve araştırmacılar bilgi aktarımı sağladı.

9. Uluslararası Socrates Sosyal Bilimler Kongresi ve 9. Uluslararası Socrates Sağlık, Mühendislik ve Uygulamalı Bilimler Kongresi; İstanbul Gelişim Üniversitesi, Özbekistan Shahrısabz Davlat Pedagogıka İnstituti, Uluslararası Bilimsel Araştırma ve Strateji Geliştirme Derneği ve Socrates Journal of Interdisciplinary Social Studies organizatörlüğünde düzenlendi.

Uluslararası 9. Socrates Sosyal Bilimler Kongresi ve 9. Uluslararası Socrates Sağlık, Mühendislik ve Uygulamalı Bilimler Kongresi'nin yüz yüze oturumları; 16 Ağustos'ta İGÜ J Blok Mehmet Akif Ersoy Konferans Salonu'nda gerçekleşen açılış oturumunun ardından üniversitede yer alan 5 ayrı salonda devam etti. 17-18 Ağustos'ta gerçekleştirilen çevrimiçi konferanslarla birlikte kongreye 140 akademisyen katılım sağlarken 178 bildiri kongre üyelerine sunulup tartışıldı.



## İGÜ'DEN HABERLER

### İGÜ'den Bakırköy Belediyesi'ne protokol ziyareti!

İstanbul Gelişim Üniversitesi, üniversite-belediye iş birlikleri kapsamında Bakırköy Belediyesi'ne protokol ziyareti gerçekleştirdi. İGÜ Rektörü Prof. Dr. Bahri Şahin, Uygulamalı Bilimler Fakültesi, Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Öğr. Üyesi Dr. Tayfun Timuray ve Sağlık Hizmetleri Meslek Yüksekokulu, Sağlık Kurumları İşletmeciliği Bölümü Öğr. Görevlisi Ebru Cengiz; Bakırköy Belediye Başkanı Doç. Dr. Ayşegül Özdemir Ovalıoğlu ve Belediye Başkan Yardımcısı Nurcan Alan ile görüştü.

Bakırköy Belediyesi'nde gerçekleştirilen ziyarette üniversite-belediye iş birlikleri kapsamında çeşitli konularda anlaşma sağlandı. Protokolde; İGÜ Sürekli Eğitim Merkezi (SEM) bünyesinde, Bakırköy Belediyesi çalışanlarına yönelik sertifika programları düzenleneceği konuşuldu. Emeklilere yönelik, dijital okuryazarlık, finansal okuryazarlık, beslenme, ilk ve acil yardım gibi alanlarda "2024 Emekliler Yılı" kapsamında gerçekleştirilecek programlar da protokol kapsamında görüşüldü.

Sürekli gelişim vizyonuyla hareket eden İGÜ, Bakırköy'de yaşayan öğrencilerin üniversite hayatını tanınması ve doğru bölüm tercihi yapmaları için uzman kadrosuyla destek sağlayacak.

Bakırköy Belediyesi'ne gerçekleştirilen ziyarette; İstanbul Gelişim Üniversitesi bünyesinde İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA) işbirliğiyle düzenlenen yapay zekâ algoritmaları, programlama dilleri ve siber güvenlik protokolleri gibi konularda 4 ay boyunca sürecektir. 'Siber Akademi Projesi'ni tamamlayacak öğrencilerin ise İstanbul Büyükşehir Belediyesi'nde istihdam edilmesine yönelik görüşme sağlandı.



## İGÜ'DEN HABERLER

### Alanında bir ilk olan *My Business Partner Projesi* başarıyla tamamlandı!

İstanbul Gelişim Üniversitesi; sembolü olan hüma kuşu gibi her geçen gün kanatlarını açarak gelişmeye, büyümeye ve ilklere imza atmaya devam ediyor. Avrupa Birliği tarafından finanse edilen ve Uluslararası Göç Politikaları Geliştirme Merkezi (ICMPD) tarafından, T.C Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Kalkınma Ajansları Genel Müdürlüğü koordinasyonuyla yürütülen ENHANCER Projesi kapsamında İstanbul Gelişim Üniversitesi tarafından uygulanan My Business Partner Projesi faaliyetlerini ve raporlama süreçlerini başarıyla tamamladı.

Detaylı bir aday mülakat sürecini takiben proje, 30 geçici koruma altındaki Suriyeli girişimci/girişimci aday ve onlara proje kapsamında rehberlik edecek Türkiye'nin farklı üniversitelerinden gelen mentör öğrencilerle ve 16 Mayıs 2023 tarihinde mentörlere yönelik hassas gruplarla çalışma oryantasyonuyla başladı. Oryantasyonu takiben girişimci/girişimci adaylarının ve mentörlerin buluştuğu buz-kırıcı aktiviteleri barındıran genel oryantasyon toplantısı ise 29 Mayıs 2023 tarihinde gerçekleştirildi.

Haziran, ve Temmuz aylarında projenin uygulama faaliyetleri kapsamında; alanında profesyonel eğitmenlerden, "İş ve Marka Yönetimi, Stres ve Zaman Yönetimi, Etkili İletişim ve Beden Dili, Ön Muhasebe, Ticaret Hukuku Özet Bilgi ve KOSGEB Hibe Olanakları" gibi girişimciliğe özgü eğitimler katılımcılara verilerek katılımcıların girişimcilik ve gelecekteki potansiyel işletmeleri hakkındaki bilgi birikimlerinin artırılması hedeflendi.



## İGÜ'DEN HABERLER

### Uzmanı anlattı: Gerekli şartlar sağlandığında herkes yabancı dil öğrenebilir!

Çevremizden sıklıkla 'Ne yaparsam yapayım İngilizce öğrenemiyorum' cümlesini duyuyoruz. İngilizce öğrenmenin önündeki engelleri anlatan Çevirmen Arş. Gör. Serhat Kahyaoğlu, "Sabır, azim, kararlılık, motivasyon olduğu sürece yaş fark etmeksizin herkes yabancı dil öğrenilebilir." dedi.

Sıklıkla duyduğumuz 'dil öğrenmenin yaşı yoktur' fikrine kısmen katıldığını belirten İstanbul Gelişim Üniversitesi Uygulamalı Bilimler Fakültesi, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü Arş. Gör. Serhat Kahyaoğlu, "Bireylerin yetişkinlik dönemiyle kıyaslandığında erken yaşta eğitimin daha isabetli ve verimli olacağına inanıyorum. Yabancı dil eğitimi araştırmacıları özellikle ergenlik öncesi döneme dikkat çekiyor. Erken yaşta zihnimizin dil öğrenmeye daha da fazla yatkın olduğu halihazırda çeşitli çalışmalarla örneklendirilmiş durumda. Zihin yatkınlığının yanı sıra erken yaşta kazanılan öğrenme alışkanlıkları bir bireyin yetişkinliğinde de birden fazla dili öğrenmesine elbette yardımcı olur. Yetişkinlikle beraber artan sorumluluklar ve zaman ayıramama gibi durumlar düşünüldüğünde, yabancı dil öğreniminin erken yaşta başlamasının önem taşıdığını vurgulayabilirim." dedi.

#### **"Derslerde öğrenilen teorik bilgi mutlaka pratiğe dökülmeli"**

Ülkemizde büyük bir çoğunluk İngilizce öğrenmenin zorluğundan yakınıyor. Arş. Gör. Serhat Kahyaoğlu "İngilizce dersine yönelik müfredatlarımız bu konuda oldukça eleştiriliyor çünkü öğretimimiz teorik noktaları ön plana taşıyan bir yapıdan oluşuyor. Derslerimizin bu eğilimi, uygulama ve teori arasında bir boşluk oluşmasına neden olabilir. Böylesi bir durumda hayatta karşımıza çıkan koşullarla derslerde öğrendiklerimizin uyuşmadığını görüyoruz. Özellikle, konuşma becerilerinde yaşadığımız sorunlar konuşma pratiğinin yetersizliğine ve İngilizceye dersler dışında maruz kalınmamasına dayandırılıyor. Bu iki eksikliğin, haftada belli başlı saatlerde eğitim kurumlarımızca verilen derslerle çözülmesini beklemenin sonuçsuz kalacağını düşünüyorum. Bu eksikliklerin giderilip giderilemeyeceğini ders dışı çalışmalarımızla öğrencilerimizin belirleyeceğini söyleyebilirim. Tüm bunların yanı sıra, bardağa biraz da dolu tarafından bakılması gerekiyor. Müfredatlarımızda ele alınan teorik bileşenlerin olumlu yanları mevcut çünkü günümüz dünyasında etkileşim büyük bir oranda yazılı iletişime dayanıyor. Ayrıca, bireylerin yaşamları süresince gireceği İngilizce sınavları da (YDS, TOEFL, IELTS gibi) iyi donatılmış ve içselleştirilmiş bir teorik bilgi kümesini şart koşuyor diyebilirim. Yabancı dil eğitimi tamamen tek taraflı bir süreç değildir; öğrencilerimizin derslerde göstereceği çalışmanın yanı sıra ders dışında yaptığı etkinlikler de bu süreç için oldukça belirleyici bir faktör." dedi.

## İGÜ'DEN HABERLER

### “Üniversiteler yabancı dil öğretiminin ‘pratik’ yönünü öne çıkaran adımlar atıyor”

Üniversitelerin, özellikle öğrenci kulüpleri aracılığıyla İngilizce konuşma, münazara, tanışma, vb. etkinliklerle yabancı dil öğretiminin ‘pratik’ yönünü öne çıkaran adımlar atarak bahsedilen eksiklikleri giderme konusunda oldukça iyi işler çıkardığını belirten Arş. Gör. Serhat Kahyaoğlu, “Bazı bölümlerin tamamen İngilizce olması da İngilizce becerilerimizin daha ‘keskin’ olması için önemli bir adım. Ayrıca, üniversite müfredatlarına eklenen ikinci yabancı dil olanaklarıyla İngilizcenin yanı sıra diğer dillere yönelik öğrenim görmek de mümkün. Üniversitede çeşitli ülkelerden gelen öğrencilerle iletişim kurmamız için günümüz dünya dili İngilizceyi kullanma gerekliliğimiz de düşünülünce ilk ve orta öğretimimizde öğrendiğimiz teorik bilgileri uygulamak için önemli bir fırsat karşımıza çıkıyor. Bu konuda Erasmus gibi uluslararası değişim programları ve yurt dışı eğitim hareketliliklerinin de öneminden bahsetmek mümkün. Daha önceden de belirttiğim gibi, öğrencilerimizin ders dışı katıldığı etkinlikler ve gösterdiği çaba bu süreçte belirleyici olacaktır.” dedi.

### “Yabancı dil öğrenmek çok da uzak bir hedef değil”

Birtakım gereklilikler yerine getirildiğinde herkesin yabancı dil öğrenebileceğini vurgulayan Serhat Kahyaoğlu, “Sabır, azim, kararlılık, motivasyon olduğu sürece yaş fark etmeksizin herkes yabancı dil öğrenilebilir. Burada bireyin kendisinin belirleyici olacağını söylemek gerekir. Kendisine uygun bir öğrenme planı ve yöntemi geliştirerek bir yabancı dil öğrenebilir. Kişiliğimizin güçlü yanlarından da yararlanarak deneysel, görsel veya işitsel öğrenme yöntemlerini kullanarak ve biraz da sabırla beraber yabancı dil öğrenmek çok da uzak bir hedef değil.” ifadelerini kullandı.

### “Yabancı dil öğrenmenin önündeki en büyük engel motivasyon eksikliği”

Yabancı dil öğrencilerinin olmazsa olmazının motivasyon olduğunu yineleyen Arş. Gör. Serhat Kahyaoğlu, “Kendimizi motive edemezsek burada hangi teknikten veya yöntemden bahsederek edelim yersiz kalır. Motivasyonsuzluk, hata yapma korkusu, kısıtlı erişim, vakit ayıramama, düzenli pratik yapmama gibi nedenler dil öğrenmenin önündeki en büyük engelleri oluşturuyor. Bu yüzden bir bireyin öncelikle niye yabancı dil öğrenmek istediğini netleştirmesi ve ona uygun adımlarla ilerlemesi önem taşıyor. Kendimize koyacağımız ufak hedeflerle büyük sonuçlara ulaşabileceğimize inanıyorum. Çünkü aşırı kısa bir sürede sıfırdan ustalık seviyesinde yabancı dil öğrenimi günümüz koşullarında henüz mümkün değil. Hedeflerimizi isabetli belirleyip ilgili vakti de ayırdığımızda bahsettiğim engellerin de ortadan kalktığını öğrencilerimiz göreceklerdir.” dedi.



## UBF'DEN HABERLER

### Uluslararası Yapay Zeka Türk Film Festivali Başvuruları Kabul Etmeye başladı!

Türkiye Yapay Zekâ Film Festivali (T-AIFF), 9-15 Aralık'ta İstanbul Gelişim Üniversitesi'nin ev sahipliğinde gerçekleşecek. Festivalin direktörlüğünü, Uygulamalı Bilimler Fakültesi Televizyon Haberciliği ve Programcılığı Bölümü öğretim üyelerimizden Doç. Dr. Ferhat Zengin ve Marmara Üniversitesi İletişim Fakültesi Radyo, Televizyon ve Sinema bölümü öğretim üyelerinden Dr. Öğr. Üyesi Bahadır Kapır üstleniyor.

Uluslararası Yapay Zekâ Türk Film Festivali; Türkiye'de ve dünyada etik, estetik ve teknik bütünlüğe sahip sinema filmlerinin gelişmesine katkı sağlamak, genç yapımcı ve yönetmenlerin yeni filmler üretmesine maddi ve manevi destekler oluşturmak, ülke sinemasının yurt içinde ve yurt dışında tanıtılmasını hedeflemektedir.

Günümüzde yapay zekâ, sinema ve sanat dünyasında devrim niteliğinde bir dönüşüm yaratmaktadır. Yapay zekanın, film yapım süreçlerinden senaryo yazımına, görsel efektlerden post-produksiyon aşamalarına kadar olan katkıları, sinemanın teknik ve estetik boyutlarını zenginleştirmektedir. Bu festival, yapay zekânın sinema üzerindeki dönüştürücü etkisini vurgulamak ve bu yenilikçi teknolojinin getirdiği imkânları sinemaseverlere ve sinema profesyonellerine tanıtmak amacıyla düzenlenmektedir.



## UBF'DEN HABERLER

Uluslararası Yapay Zeka Türk Film Festivali ile yapay zekâ teknolojilerinin sinemada yaratıcı süreçleri nasıl dönüştürdüğünü gözler önüne sererek genç ve yetenekli yapımcı ve yönetmenlerin yapay zeka teknolojileri ile özgün eserler üretmelerine destek olmak amaçlanmaktadır Aynı zamanda, bu teknolojilerin etik kullanımı konusunda farkındalık yaratmak ve sinema endüstrisinin geleceğine yönelik vizyoner bir bakış açısı sunmak da hedeflenmektedir.

Uluslararası Yapay Zekâ Türk Film Festivali, yapay zekâ ile sinema arasındaki etkileşimi derinlemesine inceleyerek, ülkemizin sinema sanatının uluslararası arenada daha geniş kitlelere ulaşmasına katkı sağlayacaktır.

Festivale 1 Ocak 2023 tarihinden sonra tamamlanmış filmler, 10 Kasım 2024 tarihine kadar [www.filmfreeway.com](http://www.filmfreeway.com) adresi üzerinden başvurularını yapabileceklerdir. Yarışmaya kurmaca, animasyon ve deneysel dallarında 30 dakikayı aşmayacak filmler ile başvurulabilmektedir.

**Kaynak:** <https://www.aitff.com/>



## UBF'DEN HABERLER

### Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Başkanı Doç. Dr. Hakan ÖZCAN'ın danışmanlığını yaptığı TÜBİTAK projesi tamamlandı!

Uygulamalı Bilimler Fakültesi Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Başkanı Doç. Dr. Hakan Özcan'ın danışmanlığını yaptığı, TÜBİTAK 2209-A Üniversite Öğrencileri Araştırma Projeleri Desteği Programı kapsamında desteklenen, yürütücülüğünü Semih Aydoğan'ın üstlendiği ve araştırmacılar Çağla Kesgin ile Senanur Aşkın'ın yer aldığı "6.2.2023 Depremi Sonrası DASK Sigortası Penetrasyonu Üzerine Bir Çalışma" isimli projenin sonuç raporu tamamlandı. Bu projede, 6 Şubat 2023 tarihinde meydana gelen depremin ardından DASK (Zorunlu Deprem Sigortası) sigortasının penetrasyon oranları incelendi. Araştırmada, deprem sonrası sigorta sahiplik oranlarının arttığı ve bununla birlikte bireylerin sigorta bilincinde önemli bir artış yaşandığı gözlemlendi. Sigorta penetrasyonundaki bu artışın, deprem sonrasında oluşan bilinçlenmenin ve sigorta sektörü tarafından yapılan bilgilendirme çalışmalarının bir sonucu olduğu tespit edilmiştir. Bu bulgulara dayanarak, deprem riskine karşı toplumda sigorta bilincinin artırılmasının ve DASK sigortasının yaygınlaştırılmasına yönelik politikaların güçlendirilmesi gerektiği araştırmacılar tarafından önerilmiştir.

### Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ERTUĞRUL'un danışmanlığını yaptığı TÜBİTAK projesi tamamlandı!

Uygulamalı Bilimler Fakültesi Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Öğretim Üyesi Dr. Ayşegül Ertuğrul'un danışmanlığını yaptığı, TÜBİTAK 2209-A Üniversite Öğrencileri Araştırma Projeleri Desteği Programı kapsamında desteklenen, yürütücülüğünü Meral Apak'ın yaptığı ve araştırmacılar Melisa Özhim ile Nazlı Simav'ın yer aldığı "Öğrencilerin Yatırım Tutumlarının Davranışsal Finans Yaklaşımıyla Analizi: İstanbul Gelişim Üniversitesi UBF Öğrencileri Üzerine Bir Uygulama" isimli projenin sonuç raporu yüklenmiştir.

Öğrencilerin finans dersi alma durumları, aldıkları finans ve ekonomi temelli ders sayıları, okudukları bölüm gibi faktörlerin duygusal kararlar alınmasında etkili olup olmadığını inceleyen araştırmada, elde edilen sonuçlara göre, öğrencilerin okudukları bölüm, aldıkları finans dersi sayısı ve finans dersi alıp almama durumlarının psikolojik karar vermede etkili olduğu görülmüştür. Finans dersi almış olan öğrencilerin daha rasyonel yatırım kararları verdikleri tespit edilmiştir. Bu bulgulara dayanarak, öğrencilerin yatırım kararlarında daha rasyonel davranabilmeleri için ders müfredatlarına finans dersleri eklenmesi ve çeşitli seminerler ile finansal okuryazarlık bilgilerinin artırılması gerektiği araştırmacılar tarafından önerilmiş, alınan finans dersi sayısının artmasıyla daha bilinçli yatırımların yapılabileceği belirtilmiştir.



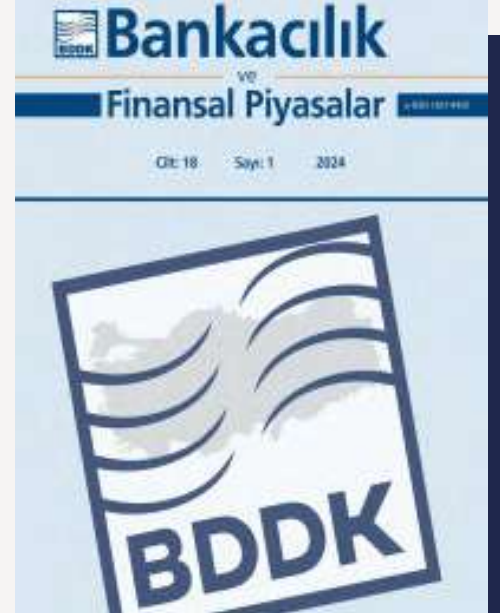
## AKADEMİK MAKALELER

### “Pursuit of Happiness in Consumer Society: A Study on OECD Countries and Türkiye” İsimli Makale Yayınlandı!

UBF Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Arş. Gör. İlknur KÜLEKÇİ'nin “Pursuit of Happiness in Consumer Society: A Study on OECD Countries and Türkiye” isimli makalesi BDDK-Bankacılık ve Finansal Piyasalar Dergisinin 18. Cilt 1. Sayısında yayınlanmıştır.

Erişim Linki:

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/bddkdergisi/issue/86496>



[www.gelisim.edu.tr](http://www.gelisim.edu.tr)

0 212 422 70 00



/iguubf

## KONGRELER

### Doç. Dr. Hakan ÖZCAN II. International Social Sciences Conference'a Katıldı.

Uygulamalı Bilimler Fakültesi, Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Başkanı Doç. Dr. Hakan ÖZCAN ve bölüm öğrencisi Semih AYDOĞDU II. International Social Sciences Conference'a 27 Temmuz 2024 tarihinde "A Study on DASK Insurance Policy Number Change And Insurance Penetration After 2023 Kahramanmaraş Earthquake" adlı çalışmalarını katılmışlardır.

Erişim Linki:

<https://arcengkongre.com/sosyalbilimlerkongresi/>



### Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ERTUĞRUL II. International Social Sciences Conference'a Katıldı.

Uygulamalı Bilimler Fakültesi, Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Dr. Öğr. Üyesi Ayşegül ERTUĞRUL ve bölüm öğrencisi Meral APAK II. International Social Sciences Conference'a 27 Temmuz 2024 tarihinde "Öğrencilerin Yatırım Tutumlarının Davranışsal Finans Yaklaşımıyla Analizi: İstanbul Gelişim Üniversitesi UBF Öğrencileri Üzerine Bir Uygulama" adlı çalışmalarını katılmışlardır.

Erişim Linki:

<https://arcengkongre.com/sosyalbilimlerkongresi/>





## KONGRELER

### Dr. Öğr. Üyesi Tayfun TİMURAY II. International Social Sciences Conference'a Katıldı.

Uygulamalı Bilimler Fakültesi, Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü Dr. Öğr. Üyesi Tayfun TİMURAY II. International Social Sciences Conference'a 27 Temmuz 2024 tarihinde "Pandemi Sonrası Türk Bankacılık Sistemine Üzerine Bir Çalışma" adlı çalışmasıyla yer almış ve moderatör olarak katkı sağlamıştır.

Erişim Linki:

<https://arcengkongre.com/sosyalbilimlerkongresi/>



[www.gelisim.edu.tr](http://www.gelisim.edu.tr)

0 212 422 70 00



/iguubf

## MEZUNLARIMIZDAN HABERLER

**Merhaba,  
Ben Dilara Gürsoy,**

2019 yılında İstanbul Gelişim Üniversitesi Uygulamalı Bilimler Fakültesi Halkla İlişkiler ve Reklamcılık bölümüne tam burslu olarak girdim. Dört yıllık lisans eğitimim boyunca başarılı bir şekilde mezun olabilmek için neredeyse tüm derslere katılım sağlayıp sınavlarımda da başarılı bir performans göstererek yüksek onur öğrencisi olarak bölümümden mezun oldum. Öğrenci olduğum süre boyunca gerek teorik gerek pratik olarak kendimi geliştirmek için çeşitli etkinliklerde bulundum. Teorik bilginin yanı sıra sektör tecrübesi edinmek için hem uzaktan hem de fiziksel olarak birçok kurumsal firmada farklı rollerde görev aldım. İletişim geniş bir alan olduğu için hangisinde kendimi daha yaratıcı ve işlevsel hissedeceğimi anlamak için sosyal medya, dergi, editörlük, internet haberciliği ve kurumsal şirketlerin pazarlama departmanları vb. gibi birçok alanda çalışma fırsatı buldum.



Kitap okumayı ve yazılar kaleme almayı çok sevdiğim için bir dergide kitap incelemeleri yazdım. Tüm bu süreçlerde derslerimde de başarılı olduğum için üniversite hocalarım beni 8 hafta süren Lider Öğrenci Sertifika Programı'na dahil etti. Burada da tüm derslere katılım sağlayarak Lider Öğrenci Sertifikası'na sahip oldum.

Halkla İlişkiler ve Reklamcılık bölümünü seçmem ise 24 yaşımda başka bir üniversitede İktisat okurken aslında tüm hayatım boyunca bu alanda çalışmak istemediğimi fark etmem ile oldu. Burada tercihim yaparken tamamen kendi mutluluğumu öne koyarak ve yapacağım işi severek yapmanın beni ne kadar ileri taşıyacağını düşünerek belirledim. Ancak tercih etme sebeplerimden birisi de çok geniş bir alanda çalışmanın mümkün olması ve kendimi bu konuda yetenekli görmemdi. Mezun olduktan hemen sonra kurumsal bir firmanın halkla ilişkiler departmanında göreve başladım ancak kurumsal hayatın bana göre olmadığına karar vererek bir medya planlama ajansına girdim. Burada kendimi medya planlama ve satın alma alanında geliştirerek çeşitli görevler aldım. Çalıştığım süre boyunca birçok farklı markayla çalışırken Türkiye Cumhuriyeti İletişim Başkanlığı'nın yürüttüğü birçok projede T.C. Cumhurbaşkanlığı Projeleri için çalışma fırsatı buldum.

## MEZUNLARIMIZDAN HABERLER

Ajans tecrübesi edindiğim süre boyunca e-ticaretin geleceğinin ne kadar büyük olduğunu fark ederek pazaryerleri aracılığıyla satış yaptığım kendi markamı kurdum. Burada satış ve reklam yapmamda yardımcı olan ajans olan Pandastic Studio ile yıllardır süregelen bir dostluğumuz vardı. Sonrasında işlerimiz güzel ilerleyip dostluğumuz daha da pekişince ortak olmaya karar verdik ve 3 ortak yeni bir başlangıç yapma kararı aldık. Sonraki süreçlerde hepimiz kendi alanında başarılı insanlar olarak büyük markalar ile görüşmeye başladık. Şimdi ise Bioderma, Institut Esthederm, Etat Pur, Razer, Pierre Cardin Lingerie gibi global markalar ile çalışırken aynı zamanda Suwen, Konyalı Saat, Pereja gibi büyük ölçekli yerel markaların da reklam süreçlerini yönetiyoruz.

Dijitalleşen dünya ile birlikte sürekli yeni şeyler öğrenerek ve kendimizi geliştirerek sektörde başarılı bir şekilde var olup ülkemize hizmet etmeyi sürdürmek ve adımından bahsettirmeyi misyon edinerek çok çalışırken başta bu yola çıkmamda yardımcı olan İstanbul Gelişim Üniversitesi ve Halkla İlişkiler ve Reklamcılık Bölümü hocalarıma verdikleri destek ve motivasyon için teşekkür ederim. Bu bölümü seçerek ne kadar doğru bir tercih yaptığımı sık sık dile getiriyorum. Öğrenmeyi çok seven birisi olarak farklı markaların farklı ihtiyaçlarına her gün başka hizmetler vererek asla sıkılmadığım ve çok severek yaptığım bir mesleğe sahip oldum.

*Uygulamalı Bilimler Fakültesi  
Halkla İlişkiler ve Reklamcılık Bölümü Mezunu  
Dilara Gürsoy*





## AYIN KONUK YAZARI

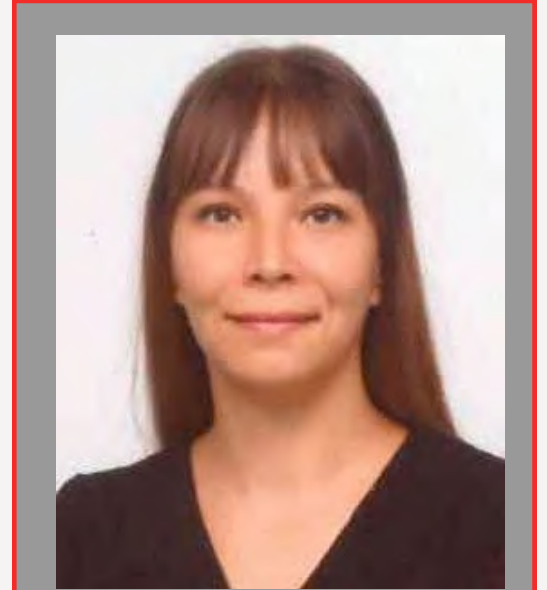
### DÜNYA FOTOĞRAFÇILIK GÜNÜ VE ARA GÜLER

*“Bana İstanbul fotoğrafçısı diyorlar. Ama ben dünya vatandaşım. Dünyanın foto muhabiriyim.” (Ara Güler)*

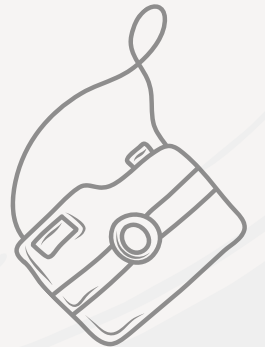
Dünyanın ilk fotoğrafı Joseph Nicéphore Niépce (1765–1833) tarafından, 1827 yılında çekilmiştir. Bu fotoğraf, 19. Yüzyıl Fransız mucitlerinden Niépce'in, Fransa'da, Chalon-sur-Saône'da bulunan evindeki laboratuvarının penceresinden, sekiz saat pozlamayla elde edilmiş bir manzara görüntüsüdür. İlerleyen yıllarda, Niepce ile ortaklığa giren ve optikçilerden elde ettiği merceklerle daha nitelikli objektifler yapan Daguerre, pozlama süresini üç dakikaya kadar indirmeyi başamış ve nihayet 19 Ağustos 1839'da buluşunu tüm dünyaya "Daguerreotype" adıyla duyurmuştur. (Gümrükçü, 2004). Fotoğrafçılık alanında yaşanan bu önemli günün anısına tüm dünyada her yıl 19 Ağustos tarihi Dünya Fotoğrafçılık Günü olarak kutlanmaktadır.

Dünya fotoğrafçılık günü, geçmişten günümüze fotoğrafın önemini ve gelişiminin vurgulandığı, tarihe iz bırakan değerli fotoğrafçıların anıldığı bir gün olarak dikkat çekmektedir. Dünyanın birçok ülkesinde olduğu gibi ülkemizde de fotoğraflarıyla tarihe tanıklık etmemizi sağlayan usta isimler yer almaktadır. Bu isimlerden biri de hiç kuşkusuz Ara Güler'dir.

Türk fotoğrafçılığı için önemli bir yere sahip olan ve tüm dünyada "İstanbul'un Gözü" olarak tanınan Ara Güler, 16 Ağustos 1928'de İstanbul'da doğmuştur. Kariyeri film stüdyolarında başlamasına rağmen babasının ona aldığı ilk fotoğraf makinesinden sonra fotoğrafa ve gazeteciliğe olan ilgisini fark etmiş ve bu alana yönelmiştir (Yenici, 2020: 563).



Televizyon Haberciliği ve  
Programcılığı Bölümü  
Dr. Öğr. Üyesi Hande Ulusoy



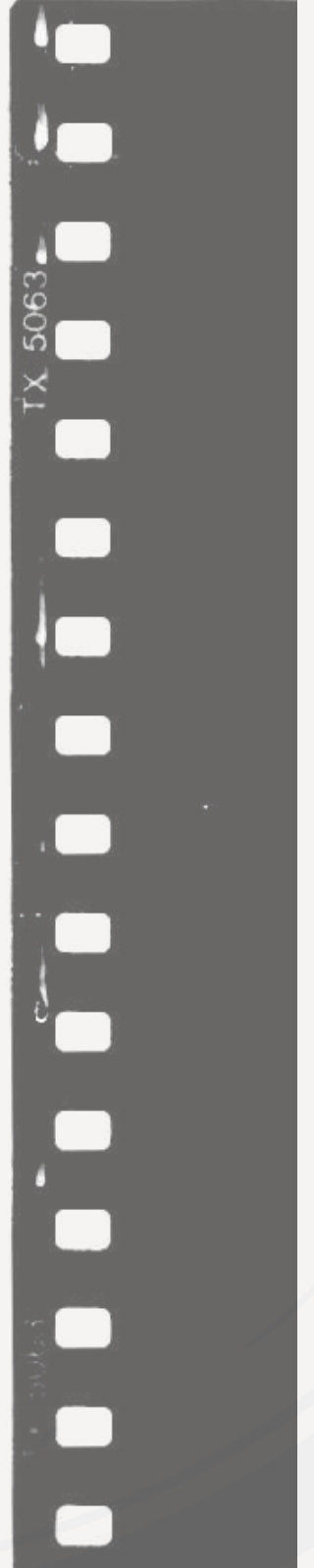
## AYIN KONUK YAZAR

Fotoğraflarıyla dünya çapında üne sahip olan Güler; 1958 yılında Time-Life, Der Stern ve Paris-Match dergilerinde Yakın Doğu foto muhabiri olarak görev yapmıştır. 1954'den 1962 yılında kadar ise Hayat dergisinin fotoğraf bölüm şefi olarak çalışmıştır. Ara Güler, hayatı boyunca Winston Churchill, John Berger, Bertrand Russel, Alfred Hitchcock, Salvador Dali, Picasso ve İsmet İnönü gibi birçok ünlü kişinin fotoğraflarını çekip onlarla röportaj yapmıştır. 1961 yılında Birleşik Krallık'ta yayınlanan Photography Annual, Ara Güler'i dünyanın en iyi yedi fotoğrafçısı arasında göstermektedir. Ünlü fotoğrafçı, 1962 yılında Almanya'da çok az fotoğrafçıya layık görülen "Master of Leica" unvanını kazanmıştır. Ayrıca, Ara Güler'in fotoğrafçılık alanında yayınlanan birçok eseri bulunmaktadır.



### Kaynakça

- Dünya Fotoğrafçılık Gününe Özel Tüm Zamanların En Ünlü Fotoğrafçıları. <https://perapalace.com/dunya-fotografcilik-gunune-ozel-tum-zamanlarin-en-unlu-fotografcilari/>
- Gümrukçü, C. O. (2004). Fotoğrafın Tarihçesi. Kıbrıs Türk Fotoğraf Derneği Yayını. [http://www.kktcfoder.com/documents/PDF\\_Files/Fotografın\\_Tarihçesi.pdf](http://www.kktcfoder.com/documents/PDF_Files/Fotografın_Tarihçesi.pdf)
- Yenici, M. (2020). Toplumsal Bellek Kaydı Olarak Ara Güler'in Meyhane Fotoğrafları. Art-Sanat, 14. 557-577.



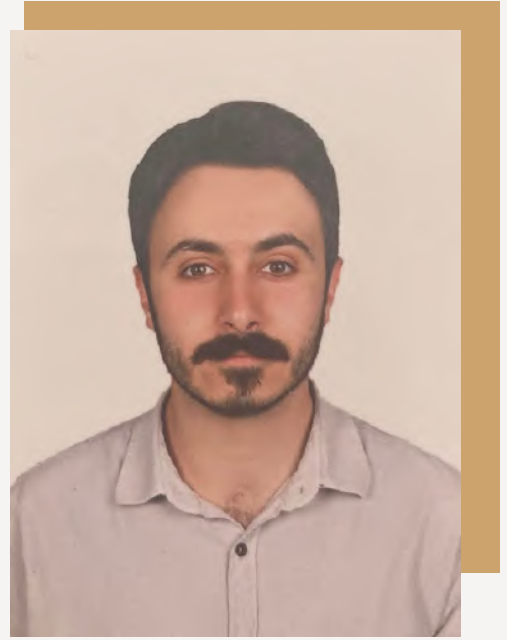
## AĞUSTOS SÖYLEŞİ

### Çevirmen Talha Yaman:

*“Her alanda olduğu gibi çeviri de tecrübe edindikçe gelişebileceğiniz bir alan...”*

**Öncelikle UBF Aylık E-Bülten söyleşi talebimizi kabul ettiğiniz için teşekkür ederiz. Tercümanlığa nasıl başladınız ve bu alana olan ilginizi nasıl keşfettiniz?**

Söyleşi davetiniz için ben teşekkür ederim. Tercümanlığa ve çeviriye yönelik ilgimin oldukça erken bir dönemde oluştuğunu söyleyebilirim. Çocukluk yıllarımda babamın da Arapça çeviri yapması ve İngilizce özelinde yabancı dile meraklı olmam bu ilginin temelini oluşturdu diyebilirim. Mesleğe ise lisans yıllarımda ortasında, henüz öğrenciyken aldığım iş teklifleriyle başladım. Farklı sosyal bilim metinlerinin çevirisiyle başlayan çeviri hayatım daha sonra tarih odaklı bir şekilde ilerledi.



**Tercüman olmak için hangi eğitimleri aldınız? Üniversite öğrencilerinin bu alanda kendilerini geliştirebilmeleri için hangi kursları veya eğitim programlarını tavsiye edersiniz?**

Çeviriye başlamadan önce İngilizce-Fransızca Mütercim Tercümanlık Bölümünü bitirdim. Ancak alan bilgimin gelişmesi için pek çok farklı sosyal bilim dalında da dersler aldım. Bugün çeviriden uzak insanların sandığının aksine bir çevirmenin çeviri yapacağı alanda ihtisaslaşması, takdir edersiniz ki bir zorunluluk. Bu sebeple genç çevirmen adaylarına tavsiyem, alacakları genel ders ve kursların yanı sıra ileride yönelmeyi planladıkları alanlara yönelik eğitimler almaları, araştırma ve okuma yapmaları. Unutmamak gerek ki çeviri her şeyden önce entelektüel birikim gerektiren bir eylem. Bu sebeple bir çeviri öğrencisinin ileride yöneleceği yahut tabiri caizse dirsek temasında bulunacağı her alana kendi alanıymışçasına ilgi göstermesini tavsiye ederim.

## AĞUSTOS SÖYLEŞİ



**Bir uzmanlık gerektiren tercüme işi tarafınıza iletildiğinde çeviri öncesi süreç nasıl başlıyor ve sonrasında neler oluyor? Bu alanda çalışmanın getirdiği en büyük zorluklar nelerdir ve bu zorlukların üstesinden nasıl geliyorsunuz?**

Çalıştığım kurum sebebiyle uzmanlık gerektirmeyen bir çeviri işiyle uzun süredir karşılaşmadığımı belirtmeliyim. Çeviri öncesi süreç ise her şeyden önce çeviriyi talep edenin hedef metne dair istek ve amaçları doğrultusunda şekil alıyor. Ancak süreç sonucunda çıkacak metne dair plan her ne olursa olsun, bir çevirmen olarak metnin konusu, kavramları ve içinde üretildiği bağlama dair kapsamlı bir araştırma yapmadan çeviriye girişmek mümkün değil. Bu sebeple, sürecin ilk adımlarından biri üzerinize düşen ön çalışmayı yapmanız oluyor. Sonrasında çeviriye yönelik talepler doğrultusunda hedef metni üretiyor, kontrol ediyor ve ilk dönütleri almak üzere editörlerimize gönderiyoruz. Gelen dönütler neticesinde karşılaştırmalı bir incelemeyle birlikte gerekli düzeltmeleri yapıyor ve metnin son kez kontrol edilmesi için editörlerimize gönderiyoruz. Sonrasında ise metin kullanıcıya teslim ediliyor.

**Tarihi metin çevirilerinde/çeviri yazılarında karşılaştığınız sorunlar oldu mu ve bu durumlarla nasıl başa çıkıyorsunuz?**

Diğer sosyal bilim metinlerinde olduğu gibi, tarih metinleri de genellikle birden çok sosyal bilim dalıyla iç içe yazılıyor ve okunuyor. Dolayısıyla tarih metinlerinin çevirisine girişmeden önce hem metnin yazarı, yazıldığı dönem, bağlamı ve konusuna dair hem de ilişkili olduğu sosyal bilim dallarına dair yeterli bilginizin olması gerekiyor. Aksi takdirde farkına varılmaksızın hatalı metinler ortaya çıkabiliyor. Dolayısıyla özelden tarihe genelde ise sosyal bilimlerde çeviri yapmanın ön şartı hem yeterli alan bilgisi edinmek hem de araştırmacı ruhu yitirmemek diyebiliriz.

Buna mukabil her alanda olduğu gibi çeviride de gün geçtikçe artan tecrübenizle beraber alan bilginiz de artıyor ve mesleğe ilk adım attığınızda karşılaştığınız sorunları artık yaşamıyorsunuz. Örneğin, 12. yy. Eyyûbileriyle ilgili kaleme alınmış bir metinle ilk defa karşılaştığınızda konu size ne kadar zor geliyorsa, bu döneme ve konuya dair gelecekte karşılaşacağınız bir metin o kadar kolaylaşabiliyor. Ancak deneyim ve birikiminiz ne kadar artarsa artsın, başta ansiklopediler olmak üzere kaynak eserlerle iletişiminizin her daim güçlü olması gerekiyor.

## AĞUSTOS SÖYLEŞİ

**Tercümanlık alanında iş bulmak isteyen öğrencilere ne gibi tavsiyelerde bulunursunuz?**

**UBF Aylık E-Bültene zaman ayırdığınız ve verdiğiniz kapsamlı bilgilere çok teşekkür ederiz.**

Çeviri alanında kariyer düşünen öğrencilere verebileceğim ilk tavsiye, dil öğrenim sürecini olabildiğince hızlı bir şekilde atlatmaları ve çevirinin yalnızca dille ilgili bir eylem olmadığını anlamaları olur. Yazılı veya sözlü fark etmeksizin ileride yoğunlaşmayı ve çalışmayı düşündükleri alana ne denli erken giriş yaparlarsa o kadar fayda göreceklerdir. Ancak bu, özellikle yazılı alanda çalışacak arkadaşlar için iş olmadıkça çeviri yapmamaları anlamına gelmemeli. Kendi adıma, henüz lisans eğitimimin başında, tamamen hobi olarak yaptığım çevirilerin gelecekteki meslek hayatımda önemli bir rahatlık sağladığını söylemeliyim. Bir diğer husus ise genç çevirmen adaylarının özgüvenlerini diri tutarak mesleğe olabildiğince erken atılmalarıdır. Her alanda olduğu gibi çeviri de tecrübe edindikçe gelişebileceğiniz bir alan.

Söyleşi davetiniz ben teşekkür ederim.

### Kısa Özgeçmiş:

İlk ve orta öğrenimini İstanbul'da yaptıktan sonra Kafkas Üniversitesi İngilizce-Fransızca Mütercim Tercümanlık Bölümünden mezun oldu. 2021 yılından bu yana İstanbul, Fatih'te çevirmenlik yapmakta ve Yıldız Teknik Üniversitesi'nde lisansüstü eğitimine devam etmektedir.



## AYIN KİTAP ÖNERİSİ

**Arş. Gör. İlknur Külekçi**  
**Bankacılık ve Sigortacılık Bölümü**

### **Tanrılara Karşı: Riskin Olağanüstü Tarihi - Peter L. Bernstein**

Riskin tarihsel gelişimini ve bu kavramın modern dünyadaki önemini ele alan eser risk kavramının antik medeniyetlerden itibaren nasıl şekillendiğini ve rasyonel bir şekilde nasıl yönetilmeye başlandığını anlatır. Risk, başlangıçta insanların kaderci yaklaşımlarında yer alırken, zamanla matematiksel bir olgu olarak anlaşılmış ve bu da modern finansal araçların gelişimine zemin hazırlamıştır.



Kitap, risk kavramının antik çağlardan itibaren nasıl algılandığını ve bu algının nasıl evrildiğini detaylı bir şekilde ele alır. İlk bölümde, antik medeniyetlerde risk ve belirsizliğin genellikle tanrılara atfedildiği ve insanların bu belirsizliklerle başa çıkmak için kehanetler ve ritüellere başvurduğu anlatılır. Ancak Rönesans'la birlikte, riskin matematiksel bir olgu olarak anlaşılmasına başlamasıyla birlikte, insanlar kaderci yaklaşımlardan uzaklaşarak daha rasyonel ve hesaplanabilir yöntemlere yönelmişlerdir.

Bernstein, kitabında Pascal ve Fermat gibi matematikçilerin riskin hesaplanabilir bir kavram haline gelmesindeki rollerini vurgular. Bu matematiksel keşifler, sigortacılık, borsa ve portföy teorisi gibi yeniliklerin temelini atmıştır. Kitap, riskin yalnızca finansal dünyada değil, sosyal ve politik alanlarda da nasıl merkezi bir rol oynadığını tartışır. Bernstein, risk yönetiminin insanlık tarihindeki ve modern dünyadaki kritik önemini okuyucularına etkileyici bir şekilde sunar.

Bernstein'in akıcı ve bilgilendirici anlatımı, kitabı hem akademik bir kaynak hem de genel okuyucular için ilgi çekici bir eser haline getiriyor.

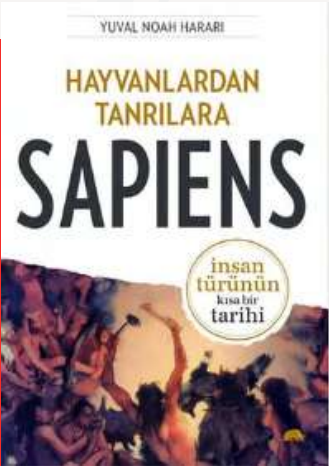
## AYIN KİTAP ÖNERİSİ

*Bankacılık ve Sigortacılık Bölümünden Arş. Gör. İlknur Külekçi'nin önerdiği diğer kitaplar...*



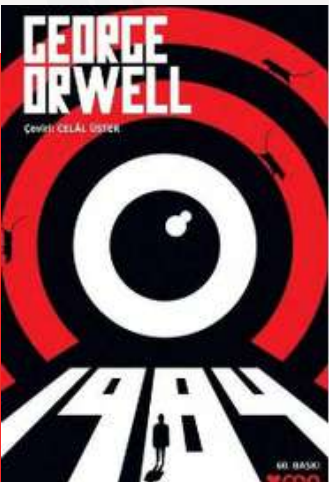
### **On Küçük Zenci - Agatha Christie**

Birbirini tanımayan on kişi, gizemli bir şekilde bir adaya davet edilir ve birer birer öldürülmeye başlar. Her bir cinayet, eski bir çocuk şarkısına uygun olarak işlenir ve bu, gerilimi her geçen sayfada artırır. İnsan psikolojisini ve korkunun içsel boyutlarını ustalıkla işlerken, okuyucuyu şüphe ve merak içinde bırakan Christie, zekice kurgulanmış bu romanıyla okuyucuları sürprizlerle dolu bir sonla baş başa bırakır.



### **Sapiens: İnsan Türünün Kısa Bir Tarihi - Yuval Noah Harari**

Harari, "Sapiens" adlı eserinde insanlık tarihini büyük bir çerçevede ele alarak, Homosapiens'in gelişimini ve dünyayı nasıl şekillendirdiğini anlatır. Tarım devriminden günümüz dijital çağına kadar birçok önemli dönüm noktasını inceler. Harari, insanın kültürel, biyolojik ve toplumsal evrimini akıcı bir dille sunarken, tarih boyunca insan davranışlarının arkasındaki itici güçleri de sorgular. Bu eser, geniş kitleler tarafından ilgi görmüş ve çok satanlar arasında yer almıştır.



### **1984 - George Orwell**

Orwell'in bu distopik romanı, totaliter rejimlerin baskıcı yapısını ve birey üzerinde kurduğu kontrolü çarpıcı bir şekilde gözler önüne serer. Winston Smith'in Büyük Birader rejimine karşı verdiği içsel ve dışsal mücadeleleri konu alan "1984" eseri, özgürlük, gerçeklik ve bireysel haklar üzerine düşündüren bir eser. Orwell'in geleceğe dair karamsar öngörülleri, günümüzde de geçerliliğini koruyan bir uyarı niteliğindedir. Kitap, modern klasikler arasında yerini almıştır.

## ERASMUS+

Merhaba, ben İstanbul Gelişim Üniversitesi Uygulamalı Bilimler Fakültesi Elektronik Ticaret ve Yönetimi Bölümü **Araştırma Görevlisi Naim Göktaş**. 22-26 Mayıs tarihleri arasında Polonya'nın Gdansk kentinde bulunan "Powislanski University" kurumunda Erasmus+ eğitim alma hareketliliğine katıldım. Bu tarih aralığında karşı kurum farklı ülkelerden bilim insanlarının katıldığı "International Week'24" etkinliği düzenledi. 40'a yakın akademisyenin katıldığı etkinlik toplam 5 gün sürdü. Bu süre boyunca karşı kurum tarafından; tanışma etkinliği, uluslararasılaşma süreçlerine dair toplantı, uluslararası bilimsel konferans, kurumun Kwidzyn kentinde bulunan ana kampüsünü ziyaret etme, çalışma atölyeleri, kültürel geziler ve etkinlikler organize edildi. Yoğun program içerisinde hem karşı kurum hem diğer katılımcıların üniversiteleri hakkında çeşitli bilgiler edindim. Aynı şekilde İstanbul Gelişim Üniversitesi'ne, akademik kadromun bulunduğu fakülteme ve bölümüme dair bilgileri katılımcılara ve kurum temsilcilerine ilettim.



Erasmus hareketliliğinin akademik tecrübeme önemli katkıları oldu. Farklı dil ve kültürlerle tanışmak, başka bir ülkedeki üniversitenin işleyişine tanık olmak, kendi üniversiteme dair bilgileri yabancı bir dille aktarmak, yabancı dil yeteneğimi geliştirmek ve çalıştığım kurumla hareketliliğe katıldığım kurum arasındaki işbirliğini güçlendirmek konuları bu katkılardan başlıcalarıdır. Uluslararasılaşmanın akademik hayatın içerisinde olan her bir öğretim elemanının hedefleri arasında olması ve farklı bir ülkede, kültürde ve akademik ortamda akademik personellerin bulunmasını gerektiğini düşünüyorum. Bu nedenle bu tür hareketliliklerin bir fırsat olduğuna inanıyorum ve tüm meslektaşlarıma bu tür hareketliliklere katılmasını tavsiye ediyorum.



## SEKTÖRDEN KISA KISA

### Bitkisel Beslenmeye İlgisi Artıyor

Herbalife Beslenme Danışma Kurulu Üyesi Prof. İsmet Tamer, "Bitki bazlı beslenme bağışıklık sistemini korumaya yardımcı olmasının yanı sıra çevresel olumsuz etkileri azaltıyor." dedi.

Herbalife Beslenme Danışma Kurulu Üyesi Prof. İsmet Tamer, bitki bazlı beslenmenin bağışıklık sistemini koruduğunu ve çevresel olumsuz etkileri azalttığını belirtti. Ayrıca, sporcular performanslarını artırmak ve enerji seviyelerini optimize etmek için bu beslenme biçimini tercih ediyor. Bitki bazlı beslenme, daha az su, enerji ve arazi gerektirerek çevresel faydalar sağlıyor ve karbon ayak izini küçültüyor.

**Haberin Linki:** <https://gastronomiturkey.com/haber/bitkisel-beslenmeye-ilgi-artiyor-h16508>

### TikTok'ta Sahte İşaret Dili Trendi

TikTok'ta işaret dili öğretmek için çekilen videoların yüzde 89'u yanlış bir dil öğretiyor. TikTok giderek bir sosyal meca olmaktan çıkarak eğitim amaçlı kullanılmaya başlanıyor. Öyle ki Z kuşağının yüzde 63'ü platformu yeni bir şeyler öğrenmek için kullandığını belirtiyor. Bu öğrenim halinin son zamanlarda merkezinde ise işaret dili bulunuyor.

İngiltere'nin İngiliz İşaret Dili için önde gelen kuruluşu Signature, emsal teşkil eden bir kampanya başlattı. RE/SIGN adlı bir TikTok kampanyası, Recipe ve The Sweetshop ortaklığıyla sahte işaret diline karşı mücadele etmeyi amaçlıyor.

**Haberin Linki:** <https://www.pazarlamasyon.com/tiktok-ta-sahte-isaret-dili-trendi>

### Z Kuşağının Alışveriş Kararları, TikTok ve İçerik Üreticiler Tarafından Şekilleniyor

KPMG'nin yeni araştırmasına göre Asya-Pasifik'teki Z kuşağı, bir ürünü satın alırken içerik üreticilerinin etkisi altında kalıyor. Rapora göre Asya-Pasifik'teki Z kuşağı, TikTok'un da etkisiyle moda konusundaki içerik üreticilerinden oldukça etkileniyor. Gençler üzerinde son derece etkili olan sosyal medya artık bir pazar yeri haline geliyor. KPMG analistleri, "Asya'da güçlü olan TikTok işi, işletmelerin TikTok'ta reklam vermesini, etkili kişileri ve önemli Influencer'lar kullanmasını ve izleyicileri web sitelerine yönlendiren reklamlar sunmasını sağlıyor." dedi.

**Haberin Linki:** <https://www.pazarlamasyon.com/tiktok-ve-icerik-ureticileri-z-kusaginin-alisveris-kararlarini-yonetiyor>



## SEKTÖRDEN KISA KISA

### **Binlerce Çalışanın İşine Son Verecek Olan Dell: "5 Yıl İçinde Milyonlarca Kişi Kariyerini Değiştirmek Zorunda!"**

Yapay zekayı daha fazla odak noktasına alan Dell, bu hafta şirket içinde büyük bir revizyona başladı. Bu noktada maliyetleri azaltmak için 12 bin 500 çalışanıyla yolları ayırmaya karar verdi. Şirketin kurumsal stratejiden sorumlu Kıdemli Başkan Yardımcısı Vivek Mohindra, "5 yıl içinde 12 milyon çalışan kariyerini değiştirmek zorunda kalacak." dedi. Değişikliklerin bir parçası olarak, satış bölümü yeniden yapılandırıldı ve yönetim modernize edildi.

Business Insider'a konuşan bir Dell sözcüsü, "Pazarlama departmanımızdaki ekiplerimizin yeniden düzenlenmesi ve devam eden bir dizi eylem sayesinde daha yalın bir şirket haline geliyoruz" dedi.

**Haberin Linki:** <https://gazeteoksijen.com/bilim-ve-teknoloji/binlerce-calisanin-isine-son-verecek-olan-dell-5-yil-icinde-milyonlarca-kisi-kariyerini-degistirmek-zorunda-219583>

### **Portakal Tercüme A.Ş. Kurucusu Gürkan Gülpınar: "52 Dilde Tercümanlık Yapıyoruz."**

Portakal Tercüme A.Ş. Kurucusu Gürkan Gülpınar, katıldığı bir programda açıklamalarda bulundu. Rusça ve İngilizce tercümanlık yapan Gülpınar, önceki iş deneyimlerinde elde ettiği tercümanlık tecrübesiyle Portakal Tercüme A.Ş.'yi kurduklarını belirtti.

Şu an için 5 şubede faaliyet gösterdiklerini, 52 dilde tercümanlık yaptıklarını ve sağlam bir kadroları olduğunu ifade ederek, yerli yabancı birçok firmayla ve Anadolu yakasında 20 farklı noterlik ile çalıştıklarını söyledi.

**Haberin Linki:** <https://www.sabah.com.tr/kobi/2024/08/07/portakal-tercume-as-kurucusu-gurkan-gulpinar-52-dilde-tercumanlik-yapiyoruz>



İSTANBUL  
GELİŞİM  
ÜNİVERSİTESİ

# UYGULAMALI BİLİMLER FAKÜLTESİ AYLIK e-BÜLTENİ

AĞUSTOS 2024 - SAYI 08

## KÜNYE

### YAYIN YÖNETİMİ

**Prof. Dr. Kamil Kaya**  
Uygulamalı Bilimler Fakültesi Dekanı

**Dr. Öğr. Üyesi Görsev Sönmez**  
Uygulamalı Bilimler Fakültesi Dekan Yardımcısı

### KOORDİNATÖR

**Arş. Gör. Niger Hacı**  
nihaci@gelisim.edu.tr

### İNGİLİZCE TERCÜME

**Arş. Gör. Ensar Macit**  
emacit@gelisim.edu.tr

### AĞUSTOS AYI EDITÖRÜ

**Dr. Öğr. Üyesi Hande Ulusoy**  
hulusoy@gelisim.edu.tr

## YAZI İŞLERİ VE SAYFA YÖNETİMİ / TASARIMI

### İÜ'den Haberler

**UBF'den Haberler Sayfası**  
**Akademik Makaleler Sayfası**  
**Kongreler Sayfası**

**Arş. Gör. Defne Ertaş / Arş. Gör. Ece Çakır**  
dertas@gelisim.edu.tr / ececakir@gelisim.edu.tr

### Etkinlikler Sayfası

**Dr. Öğr. Üyesi Onur Türker**  
oturker@gelisim.edu.tr

### Ayın Konuk Yazarı Sayfası

**Dr. Öğr. Üyesi Hande Ulusoy**  
hulusoy@gelisim.edu.tr

### Ayın Kitap Önerileri Sayfası

**Arş. Gör. Rabia Şentürk**  
rsenturk@gelisim.edu.tr

### Erasmus+

**Arş. Gör. Ensar Macit**  
enmacit@gelisim.edu.tr

### Ayın Söyleşisi Sayfası

**Dr. Öğr. Üyesi Muzaffer Çakmak/Arş. Gör. Niger Hacı**  
mcakmak@gelisim.edu.tr/nihaci@gelisim.edu.tr

### Mezunlarımızdan Haberler Sayfası

**Arş. Gör. Rabia Şentürk**  
rsenturk@gelisim.edu.tr

### Sektörden Kısa Kısa Sayfası

**Arş. Gör. Defne Ertaş**  
dertas@gelisim.edu.tr



İSTANBUL  
GELİŞİM  
ÜNİVERSİTESİ

# UYGULAMALI BİLİMLER FAKÜLTESİ AYLIK e-BÜLTENİ

**AĞUSTOS 2024 - SAYI 08**

*İstanbul Gelişim Üniversitesi Uygulamalı Bilimler Fakültesi aylık e-bülteninde yer alan haber ve akademik çalışmalardan kaynak gösterilmek suretiyle alıntı yapılabilir.*

*Bülten içerisinde bulunan fotoğraf ve görseller izinsiz kullanılamaz.*



 / iguubf

**İSTANBUL GELİŞİM ÜNİVERSİTESİ**

Cihangir Mahallesi Şehit Jandarma Komando Er Hakan Öner Sk. No: 1  
Avcılar / İstanbul

www.gelisim.edu.tr

0 212 422 70 00